

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 991/2006

2006 m. birželio 30 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1870/2005, atidarantį iš trečiųjų šalių importuojamų česnakų tarifinę kvotą, nustatantį jos administravimo tvarką ir įvedantį importo licencijų bei kilmės sertifikatų sistemą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1870/2005 iš dalies keičiamas taip:

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 31 straipsnio 2 dalį ir 34 straipsnio 1 dalį,

1) 2 straipsnio 5 dalies c punktą pakeičiamas taip:

kadangi:

„c) prie a ir b punktų nepriskirtų tradicinių importuotojų atveju didžiausias česnakų kiekis, importuotas per vieną iš pirmųjų trijų praėjusių importo laikotarpių, per kuriuos jie gavo importo licencijas pagal Reglamentą (EB) Nr. 565/2002 ar šį reglamentą.“;

(1) Europos bendrijos ir Kinijos Liaudies Respublikos susitarime pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) ⁽²⁾, patvirtinto Tarybos sprendimu 2006/398/EB ⁽³⁾, XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį Kinijai numatoma 20 500 tonų padidinti česnakų, kurių KN kodas 0703 20 00, tarifinę kvotą.

2) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(2) Šis padidinimas turėtų būti nurodytas Komisijos reglamento (EB) Nr. 1870/2005 ⁽⁴⁾ I priede.

a) 1 dalis pakeičiama taip:

(3) Patirtis parodė, kad kai kurios Reglamento (EB) Nr. 1870/2005 nuostatos, susijusios su referenciniais kiekiais, importuotojų apibrėžtimis, paraiškomis importo licencijai gauti ir Komisijos teikiama informacija turėtų būti patikslintos aiškumo tikslais.

„1. „Tradiciniai importuotojai“ – tai importuotojai – fiziniai ar juridiniai asmenys, individualūs asmenys ar ūkio subjektų grupės, įsisteigę remiantis nacionaline teise, kurių valstybė narė pripažįsta, kad jie:

(4) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1870/2005.

a) gavo importo licencijas pagal Reglamentą (EB) Nr. 565/2002 ar šį reglamentą kiekvienu iš trijų praėjusių importo laikotarpių;

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Šviežių vaisių ir daržovių vadybos komiteto nuomonę,

b) į Bendriją importavo česnakus ne mažiau kaip du iš trijų praėjusių importo laikotarpių;

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).

⁽²⁾ OL L 154, 2006 6 8, p. 24.

⁽³⁾ OL L 154, 2006 6 8, p. 22.

⁽⁴⁾ OL L 300, 2005 11 17, p. 19.

c) importavo į Bendriją ne mažiau kaip 50 tonų vaisių ir daržovių, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 2200/96 1 straipsnio 2 dalyje, per paskutinį praėjusių importo laikotarpį iki paraiškų pateikimo.“;

- b) 3 dalies a punkto i papunktis pakeičiamas taip:
- „i) jie importavo ne naujųjų valstybių narių ar Bendrijos, tokios sudėties, kokios ji buvo 2004 m. balandžio 30 d., o kitų šalių kilmės česnakus ne mažiau kaip dvejus iš trijų praėjusių importo laikotarpių;“;
- 3) 7 straipsnio 2 dalis keičiama taip:
- „2. Bendras kiekis, nurodytas naujo importuotojo pateiktose „A“ licencijų paraiškose bet kuriam ketvirčiui, negali viršyti 10 % viso to ketvirčio ir tos kilmės produktų kiekio, nurodyto I priede. Kompetentingos institucijos atmeta šio reikalavimo neatitinkančias paraiškas.“;
- 4) 8 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa pakeičiama taip:
- „Jeigu nauji importuotojai per praėjusį importo laikotarpį gavo importo licencijas pagal šį reglamentą arba Reglamentą (EB) Nr. 565/2002, jie pateikia įrodymų, kad ne mažiau kaip 90 % jiems paskirto kiekio iš tikrųjų buvo pateikta į laisvą apyvartą.“;
- 5) 17 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) antra pastraipa išbraukiama;
- b) trečia pastraipa pakeičiama taip:
- „Komisija reguliariai, tinkamu laiku ir būdu informuoja valstybes nares apie išnaudotų kvotų sumas ir apie pagal 12 straipsnį bei 16 straipsnio 2 dalį gautą informaciją.“;
- 6) Reglamento I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.
- 2 straipsnis
- Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. birželio 30 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

PRIEDAS

„I PRIEDAS

2006–2007 m. importo laikotarpis

Kilmė	Eilės numeris	Kvota (tonomis)				Iš viso
		Pirmasis ketvirtis (birželis–rugpjūtis)	Antrasis ketvirtis (rugsėjis–lapkritis)	Trečiasis ketvirtis (gruodis–vasaris)	Ketvirtasis ketvirtis (kovas–gegužė)	
<i>Argentina</i>						19 147
Tradiciniai importuotojai	09.4104	—	—	9 590	3 813	
Nauji importuotojai	09.4099	—	—	4 110	1 634	
Iš viso				13 700	5 447	
<i>Kinija</i>						33 700
Tradiciniai importuotojai	09.4105	2 520	2 520	9 275	9 275	
Nauji importuotojai	09.4100	1 080	1 080	3 975	3 975	
Iš viso		3 600	3 600	13 250	13 250	
<i>Kitos šalys</i>						6 023
Tradiciniai importuotojai	09.4106	941	1 960	929	386	
Nauji importuotojai	09.4102	403	840	398	166	
Iš viso		1 344	2 800	1 327	552	
Iš viso	—	4 944	6 400	28 277	19 249	58 870

Vėlesni importo laikotarpiai

Kilmė	Eilės numeris	Kvota (tonomis)				Iš viso
		Pirmasis ketvirtis (birželis–rugpjūtis)	Antrasis ketvirtis (rugsėjis–lapkritis)	Trečiasis ketvirtis (gruodis–vasaris)	Ketvirtasis ketvirtis (kovas–gegužė)	
<i>Argentina</i>						19 147
Tradiciniai importuotojai	09.4104	—	—	9 590	3 813	
Nauji importuotojai	09.4099	—	—	4 110	1 634	
Iš viso				13 700	5 447	
<i>Kinija</i>						33 700
Tradiciniai importuotojai	09.4105	6 108	6 108	5 688	5 688	
Nauji importuotojai	09.4100	2 617	2 617	2 437	2 437	
Iš viso		8 725	8 725	8 125	8 125	
<i>Kitos šalys</i>						6 023
Tradiciniai importuotojai	09.4106	941	1 960	929	386	
Nauji importuotojai	09.4102	403	840	398	166	
Iš viso		1 344	2 800	1 327	552	
Iš viso	—	10 069	11 525	23 152	14 124	58 870*